ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 93. Понедѣльникъ 14. Августъ. — Montag, 14. August **1872**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Предложеніемъ Его Сіятельства г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора отъ 20. Іюля 1872 г. за № 1817 утверждены въ должностяхъ: фонъ Фрейманъ въ должности Рижскаго Ландрихтера, Александръ фонъ Фегезакъ въ должности перваго ассесора Рижскаго Ландгерихта, баронъ Фитингофъ въ должности Рижскаго Орднунгсрихтера, фонъ Брюмеръ перваго адъюнкта, фонъ Китеръ втораго адъюнкта и Карлъ Августъ фонъ Левисъ-офъ-Менаръ третьяго адъюнкта Рижскаго Орднунгсгерихта, фонъ Левисъ-офъ-Менаръ-Гогенгейде въ должности субститута Рижскаго Орднунгсрихтера, фонъ Ганенфельдъ субститута адъюнктовъ Рижскаго Орднунгсгерихта, бывшій адъюнктъ Вольмарскаго Орднунгсгерихта Готгардъ фонъ Фегезакъ въ должности Вольмарскаго Орднунгсрихтера на мѣсто барона Крюденера, который согласно прошенію г. Генералъ-Губернаторомъ уволенъ отъ этой должности, бывшій ассесоръ Рижско-Вольмарскаго крестьянскаго уѣзднаго суда Больто фонъ Гогенбахъ въ должности перваго адъюнкта Вольмарскаго Орднунгсгерихта и баронъ Цеймернъ въ должности субститута Вольмарскаго Орднунгсрихтера. № 3166.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губ. Правленія отъ 28. Іюля с. г. свѣтскій засѣдатель Венденъ-Валкскаго главнаго церковнаго попечительства И. фонъ Бланкенгагенъ согласно прошенію уволенъ отъ службы и на мѣсто его Венденъ-Валкскій уѣздный депутатъ баронъ Германъ Врангель утвержденъ въ должности свѣтскаго засѣдателя означеннаго церковнаго попечительства. № 3186.

Mittelst Antrages Sr. Erlaucht, des Herrn General-Gouverneurs vom 20. Juli c. Nr. 1817 sind bestätigt worden: von Freymann als Rigascher Landrichter, Alexander von Vegesack als erster Assessor des Rigaschen Landgerichts, Baron Vietinghof als Rigascher Ordnungsrichter, von Brümmer als erster, von Kieter als zweiter und Carl August von Löwis of Menar als dritter Adjunkt des Rigaschen Ordnungsgerichts, von Löwis of Menar zu Hohenheide als Rigascher Ordnungsrichter-Substitut, von Hahnenfeldt als Substitut der Adjunkte des Rigaschen Ordnungsgerichts, der bisherige Adjunkt des Wolmarschen Ordnungsgerichts Gotthard von Vegesack als Wolmarscher Ordnungsrichter an Stelle des Baron Krüdener, welcher seiner Bitte gemäß von dem Herrn General-Gouverneur des Amtes entlassen, der seitherige Assessor des Rigaschen Kreisgerichts Boltho von Hohenbach als erster Adjunkt des Wolmarschen Ordnungsgerichts und Baron Ceumern als Wolmarscher Ordnungsrichter-Substitut. Nr. 3166.

Mittelst Journalverfügung der Livl. Gouvernements-Regierung vom 28. Juli c. ist der bisherige assessor nobilis des Wenden-Walkschen Oberkirchenvorsteher-Amts J. von Blankenhagen seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen und an dessen Stelle der Wenden-Walksche Kreisdeputirte Baron Herrmann Wrangell als assessor nobilis besagten Oberkirchenvorsteheramts bestätigt worden. Nr. 3186.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Циркуляромъ даннымъ по военному вѣдомству 20. Іюля 1871 года № 240, на обязанность Губернскихъ Воинскихъ Начальниковъ возложено засвидѣтельствованіе вѣдомостей земскихъ больницъ и Приказовъ Общественнаго Призрѣнія о лицахъ военнаго вѣдомства, пользующихся въ гражданскихъ больницахъ на счетъ казны.

Такъ какъ при засвидѣтельствованіи этихъ вѣдомостей оказалось, что въ нѣкоторыхъ изъ нихъ значились такіе нижніе чины, которые состоятъ въ отставкѣ и безсрочномъ отпуску отъ 2 и болѣе лѣтъ, а между тѣмъ ни къ какимъ обществамъ не приписаны, то возникъ вопросъ о томъ, имѣютъ-ли право вышеупомянутые нижніе чины, пропустившіе опредѣленный годичный срокъ для приписки къ обществамъ, лѣчиться на счетъ казны.

На основаніи Высочайше утвержденнаго положенія Главнаго Комитета объ устройствѣ сельскаго состоянія, объявленнаго въ приказѣ по военному вѣдомству 16. Іюля 1871 г. за № 210, право пользоваться въ госпиталяхъ и больницахъ на счетъ казны предоставлено закономъ безсрочно-отпускнымъ и отставнымъ нижнимъ чинамъ въ теченіи годичнаго срока, со дня увольненія ихъ отъ службы, и затѣмъ леченіе таковыхъ нижнихъ чиновъ, приписавшихся къ обществамъ, относится на счетъ этихъ послѣднихъ; приписка же къ обществамъ должна быть исполнена также не позднѣе годичнаго срока со дня увольненія нижнихъ чиновъ въ отпуски или отставку. Хотя, въ виду изложенныхъ законоположеній, расходы по леченію въ госпиталяхъ и больницахъ нижнихъ чиновъ, состоящихъ въ отпуску и отставкѣ болѣе года и пропустившихъ установленный закономъ срокъ для приписки къ обществамъ, и не должны бы относиться на счетъ казны, но какъ таковое право, согласно ст. 2 упомянутаго положенія Главнаго Комитета объ устройствѣ сельскаго состоянія, предоставлено всѣмъ не приписаннымъ къ обществамъ, то Военный Министръ разрѣшилъ принять на счетъ военнаго вѣдомства расходъ по леченію всѣхъ нижнихъ чиновъ, хотя и состоящихъ въ отставкѣ или безсрочномъ отпуску долѣе года, но къ обществамъ еще неприписанныхъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ, въ видахъ устраненія на будущее время излишнихъ расходовъ казны, возложено на Губернскихъ Воинскихъ Начальниковъ, свидѣтельствующихъ вѣдомости гражданскихъ больницъ о лицахъ, пользующихся въ нихъ на счетъ казны, въ случаѣ поступленія въ гражданскія лечебныя заведенія нижнихъ чиновъ, находящихся въ отставкѣ или безсрочномъ отпуску болѣе года и къ обществамъ не приписанныхъ, немедленно сообщать объ этомъ мѣстному Начальству для распоряженія по припискѣ*) таковыхъ къ обществамъ, согласно ст. 1 приказа по военному вѣдомству 16. Іюля 1871 года за № 210, и объ отнесеніи затѣмъ на счетъ означенныхъ обществъ расходовъ по леченію таковыхъ нижнихъ чиновъ.

О таковомъ распоряженіи Военнаго Министерства, изъясненномъ въ циркулярномъ отзывѣ Командующимъ Войсками въ Военныхъ Округахъ отъ 18. Декабря минувшаго года и изложенномъ въ циркулярѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 9. Марта с. г. за № 2546 Лифляндское Губернское Управленіе, ссылаясь на объявленіе сего же Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 31. Іюля 1868 г. за № 7308, помѣщенное въ № 109 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1868 г., объявляетъ симъ для всеобщаго свѣдѣнія. № 4016.

*) Распоряженіе это, на основаніи примѣчанія къ ст. 4 Положенія 25. Іюня 1867 г., не можетъ относиться до чиновъ, вышедшихъ въ отставку до утвержденія Положенія.

Durch das im Militair-Ressort am 20. Juli 1871 sub Nr. 240 erlassene Circulair ist den Gouvernements-Militair-Chefs zur Pflicht gemacht worden, die Verschläge der Krankenhäuser der Landschaft und der Collegien der allgemeinen Fürsorge über die in den Civil-Krankenhäusern für Rechnung der Krone verpflegten Personen des Militair-Ressorts zu attestiren.

Da bei der Attestation dieser Verschläge einige Untermilitairs ermittelt wurden, welche seit 2 und mehr Jahren verabschiedet und auf unbestimmte Zeit beurlaubt, jedoch noch zu keiner Gemeinde angeschrieben worden sind, so entstand die Frage, ob diese Untermilitairs, welche die festgesetzte einjährige Frist für ihre Anschreibung zu Gemeinden haben verstreichen lassen, das Recht haben, für Rechnung der Krone verpflegt zu werden.

Auf Grundlage des Allerhöchst bestätigten Beschlusses des Haupt-Comités zur Organisation des Bauernstandes, welcher im Tagesbefehle im Militair-Ressort vom 16. Juli 1871 sub Nr. 210 publicirt worden ist, steht den auf unbestimmte Zeit beurlaubten und verabschiedeten Untermilitairs während einer einjährigen Frist, vom Tage ihrer Entlassung aus dem Dienste ab, das gesetzliche Recht zu, in den Hospitälern und Krankenhäusern für Rechnung der Krone verpflegt zu werden, wohingegen die Verpflegung solcher Untermilitairs, welche zu Gemeinden angeschrieben worden sind, für Rechnung dieser letzteren zu geschehen hat; die Anschreibung zu den Gemeinden aber muß ebenfalls nicht später als ein Jahr vom Tage der Beurlaubung oder der Verabschiedung der Untermilitairs ab, stattfinden.

Obgleich die Ausgaben für die Verpflegung derjenigen Untermilitairs in Hospitälern und Krankenhäusern, welche länger als ein Jahr beurlaubt und verabschiedet sind und die durch das Gesetz festgesetzte Frist für die Anschreibung zu Gemeinden haben vorübergehen lassen, in Anbetracht der gedachten Gesetzesbestimmungen, nicht für Rechnung der Krone zu bestreiten sind, ein solches Recht aber gemäß dem Art. 2 des erwähnten Beschlusses des Haupt-Comités zur Organisation des Bauernstandes allen zu Gemeinden nicht Angeschriebenen gewährt wird, so hat der Kriegsminister die Ausgabe für die Verpflegung aller Untermilitairs, wenn sie auch bereits länger als ein Jahr verabschiedet oder auf unbestimmte Zeit beurlaubt, und noch zu keiner Gemeinde angeschrieben worden, für Rechnung des Militair-Ressorts bewerkstelligen lassen. Zugleich ist zur Beseitigung unnützer Ausgaben der Krone, den Gouvernements-Militair-Chefs, welche die Verschläge der Civil-Krankenhäuser über die in denselben für Rechnung der Krone verpflegten Personen revidiren, zur Pflicht gemacht worden, falls Untermilitairs, welche länger als ein Jahr verabschiedet oder auf unbestimmte Zeit beurlaubt, zu keiner Gemeinde aber angeschrieben worden sind, in Civil-Hospitäler eintreten, unverzüglich darüber der örtlichen Obrigkeit Mittheilung zu machen, damit diese gemäß dem Art. 1 des Tagesbefehls im Mi-

litair-Ressort vom 16. Juli 1871 sub Nr. 210, wegen Anschreibung solcher Untermilitairs zu Gemeinden*), Anordnung treffe und damit hiernächst die Ausgaben für die Verpflegung dieser Untermilitairs für Rechnung der gedachten Gemeinden bewerkstelligt werden.

Obige mittelst Circulairschreibens an die Commandirenden der Truppen in den Militairbezirken unterm 18. December 1871 eröffnete und in dem Circulair des Ministerii des Innern vom 9. März c. Nr. 2546 enthaltene Anordnung des Kriegsministerii wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung in Ergänzung der in der Nr. 109 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1868 abgedruckten Circulairvorschrift des Ministerii des Innern vom 31. Juli 1868 Nr. 7308, desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht.

*) Auf Grund der Anm. zum Art. 4 der Verordnung vom 25. Juni 1871 bezieht sich diese Anordnung nicht auf die vor Bestätigung dieser Verordnung verabschiedeten Untermilitairs.

Nr. 4016.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта о томъ, что указъ объ отставкѣ принадлежащій отставному матросу 12. флотскаго экипажа Гансу Индрика сыну Альтъ отъ 10. Декабря 1851 г. за № 1828 потерянъ, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы оный кѣмъ-либо былъ употребляемъ, въ случаѣ же предъявленія отобрать указъ и препроводить въ Управленіе Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника. № 4015.

Da zufolge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts vom 28 Juli c. Nr. 7291 der Abschiedsukas des verabschiedeten Matrosen der 12. Flottequipage Hans Hindriks Sohn Alt d. d. 10. December 1851 sub Nr. 1828 abhanden gekommen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelunsfalle abgenommen und an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef ausgesandt werde. Nr. 4015.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта о томъ, что указъ объ отставкѣ матроса Егора Михелева сына Миллеръ отъ 1. Января 1871 г. за № 226 потерянъ, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недѣйствительнымъ, и не допускать чтобы оный кѣмъ-либо былъ употребляемъ, въ случаѣ-же предъявленія отобрать указъ и препроводить въ Управленіе Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника. № 4024.

Da zufolge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts der Abschiedsukas des verabschiedeten Matrosen der 7. Flottequipage Jegor Michels Sohn Müller d. d. 1. Januar 1871 sub Nr. 226 abhanden gekommen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef gesandt werde. Nr. 4024.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Отставной унтеръ-офицеръ Верроской уѣздной команды Иванъ Федоровъ заявилъ полиціи о потерѣ даннаго ему г. Лифляндскимъ Губернскимъ Воинскимъ Начальникомъ, указа объ отставкѣ 24. Сентября 1868 г. за № 15579.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія покорнѣйше проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, считать тотъ документъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы таковой былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отоправъ препроводить въ сію Управу на распоряженіе; съ присвоившимъ же предъявителемъ поступить по закону. № 4504.

г. Рига, Августа 10. дня 1872 г.

Von Einem Kaiserlich Fellinschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Polizeiautoritäten dringend hiedurch ersucht, nach dem aus dem 14. Kleinrussischen Dragoner-Regimente des Prinzen Albert von Preussen, krankheitshalber auf verlängerten Urlaub entlassenen (II. Kategorie der Untauglichen) Gemeinen Jaan Kräe unausgesetzt die sorgfältigsten Nachforschungen zu veranlassen resp. zu veranstalten und im Ermittelungsfalle denselben per Etappe diesem Ordnungsgerichte zuzusenden. Nr. 5407. 1

Fellin, Ordnungsgericht den 3. August 1872.

Von dem Friedrichstädtschen Hauptmannsgerichte wird hierdurch der etwaige Eigenthümer eines am 14. d. M. hieselbst eingelieferten, angeblich zweien des Pferdediebstahls angeklagten Russen Namens Larion Petrow Minow und Luka gehörigen Fuchspferdes circa 8 Jahre alt und 50 Rbl. werth, nebst russischer Telege und ledernem russischem Angespanne, aufgefordert, sich innerhalb 4 Wochen a dato bei dieser Behörde unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise zur Empfangnahme der vorbezeichneten Sachen zu melden. Nr. 6986.

Friedrichstadt, den 5. August 1872. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Goldarbeiters Carl Alexander Carum irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 1. Februar 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Expirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. 3

Riga-Rathhaus, den 1. August 1872. Nr. 538.

Рижскій Городской Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго въ Ригѣ золотыхъ дѣлъ мастера Карла Александра Карума, по иску, или по праву наслѣдства, или кто состоитъ ему должнымъ, съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 1. Февраля 1873 года явились въ сей судъ лично, или прислали отъ себя законнымъ порядкомъ уполномоченныхъ, для предъявленія своихъ правъ и надлежащихъ объ этомъ документовъ, въ противномъ же случаѣ, по истеченіи сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону. № 538. 3

Рига, 1. Августа 1872.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Advocaten Pönigkau mand. noie der Frau Emilie Henriette Biedemann geb. Lucks ein Proclam zur Mortificirung des, auf dem vorgenannter Frau Biedemann geb. Lucks am 19. September 1847 zum Eigenthum aufgetragenen, allhier im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils sub Pol-Nr. 405 an der Lazarethstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien zum Besten der Frau Johanna v. Brümmer geb. von Wilken am 19. September 1847 öffentlich aufgeschriebene Obligationsforderung von 200 Rbl. S., worüber das Schulddocument angeblich verloren gegangen, nachgegeben worden.

In Folge dessen werden Alle, welche hinsichtlich der obgenannten Forderung irgend welche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, sich mit denselben spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 21. Januar 1873 bei diesem Landvogteigericht, entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand mehr werde gehört, das Orginal-Schulddocument über das obgedachte Capital für mortificirt erachtet und deren Deletion und Exgrossation gestattet werden. Nr. 977. 3

So geschehen zu Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts den 21. Juli 1872.

Kad tas Pils Skuijenes Wihgehm mahjas saimneeks Krisch Mellehn irr mirris, tad teek wissi winna parradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehnesch laikā no appakfch minnehtas deenas, t. i. lihds 18. Oktober f. g. pee fchihs walsts teesas peeteiktees, wehlaki neweens netiks peenemts, bet pehz likkuma noteikfchanas isdarrihts. Nr. 37. 1

Pils Skujenes walsts teesā, tai 18. Juli 1872.

Kad tas pee Lahsberga pagasta peederihgs dischlers Eduard Bergsteins parradu dehl konkursē kritis — tad zaur scho teek usaizinati wissi winna parada deweji un nehmeji ar sawohm prassischanahm un peeteikschanahm wis wehlaki lihdz 18. Oktoberam a. c. pee Lahsberga pagasta teesas usdohtees. — Kas to wehrā neliks ar to tiks darrihts ka likumi rahda. Nr. 111. 1

Lahsberges pagasta teesā, tai 18. Juli 1872.

Ta eekfch Maf-Sallazes basnizas draudses Skulbergu krohna walsts Wezz Lange mahjas peederriga Peter Langin konkursa nauda tiks tanni 11. September f. g. dallita, tadehl tohp wissi kam waijadsigs usaizinati, tanni peemineetā deenā pee Skulbergu walsts-teefas atnahkt. Nr. 135. 1

Skulberg, tannī 25. Juli 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Paul Baron Wolff, Erbbesitzer des im Dickelnschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Dickeln, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Dickeln ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Dickeln bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, das diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Dickeln ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

Die Gesinde Abads und Spurriht, zusammen groß 103 Thlr. 31 Gr., den Bauern Mahrz, Jahn und Jarris Zinnis für 12500 Rbl. S.

Wolmar, den 16. Juni 1872. Nr. 820. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Wasser, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Kokenhofschen Rahbut-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Kokenhof, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gesinde Rahbut ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gesinde Rahbut bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarschen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen,

welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Rahbut, groß 44 Thlr. 9 Gr., dem Mahrz Wasser für 6000 Rbl. S.

Wolmar, den 19. Juni 1872. Nr. 832. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ec. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Grundeigenthümer Heinrich Bosch, Besitzer des **Gudik** und des **Leyes** und **Kalne Behrne** Grundstückes nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er seine im Walkschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß-Ermes belegenen Grundstücke und zwar:

1. Gudik, groß 29 Thlr. $66^{12}/_{112}$ Gr., auf den Schloß-Ermesschen Bauer Andrees Wihtol für den Preis von 5050 Rbl. S.
2. Leyes und Kalne Behrne, groß 29 Thaler $64^{64}/_{112}$ Gr., auf den Schloß-Ermesschen Bauer Jahn Wihtol für den Preis von 5050 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß-Ermes ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentbumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 2484. 1

Gegeben Wenden, den 9. Juni 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ec. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Georg von Seck Erbbesitzer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Versehof** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Versehof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Versehof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Versehof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Gesinde Wirtezen, groß 43 Thaler 37 Gr., dem Jurre, Jahn und Mikkel Brahlen für 8600 Rbl. S.
2. das Gesinde Kalna Pulleksch, groß 24 Thlr. 64 Gr., dem Mikkel Rinsch für 4000 R. S.
3. das Gesinde Leies Peilen, groß 22 Thaler 18 Gr., dem Peter Ausin für 3500 Rbl. S.
4. das Gesinde Leies Pulleksch, groß 17 Thlr. 62 Gr., dem Pahwul Bebbris für 2900 R. S.
5. das Gesinde Kalna und Leies Wetz-Wake, groß 37 Thlr. 42 Gr., dem Carl Wolkan für 6300 R. S.
6. das Gesinde Enkeneek, groß 21 Thlr. 55 Gr., dem Karl Janson und Karl Leeping für 4400 Rbl. S. Nr. 807. 1

Wolmar, den 10. Juni 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ec. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Moritz Graf Mengden, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Schloß-Mojahn**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Mojahn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Mojahn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Mojahn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll.

Das Gesinde Kaln-Kenze, groß 30 Thlr. 60 Gr., dem Karl Zihber für 5000 Rbl. S.

Wolmar, den 7. Juli 1872. Nr. 904. 2

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden diejenigen, welche **die Lieferung von circa 12 Berkowitz Strusentau** übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 17. und 22. August d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingangsgenannten Collegium zu melden. Nr. 868. 3

Riga-Rathhaus, den 7. August 1872.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя поставку около 12 берковцезъ струговыхъ канатовъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 17. и 22. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 868. 3

г. Рига-Ратгаузъ, Августа 7. дня 1872 года.

Diejenigen, welche **die Herstellung einer unterirdischen Wasserableitung** von dem Kreuzungsdamme der Mühlen- und Weidenstraße in dem St. Petersburger Stadttheil aus 12-zölligen Thonröhren auf einer Länge von 1135 Fuß, — sowie die Verschüttung des sogen. Thiemeschen Grabens und Herlegung einer 9-zöll. Thonröhrenleitung auf 200 Fuß, nebst den zugehörigen Schachten — übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 17. und 22. August c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. 3

Riga-Rathhaus, den 10. August 1872. Nr. 876.

Лица, желающія принять на себя сооруженіе подземнаго водоотвода на перекрестной дамбѣ Мельничной и Выгонной улицъ на С.-Петербургскимъ форштатѣ изъ 12 дюймовыхъ глиняныхъ трубъ на протяженіи 1135 футовъ, равно какъ производство работъ по заваленію такъ называемаго Тимскаго рва и сооруженіе водоотвода изъ глиняныхъ трубъ на протяженіи 200 футовъ вмѣстѣ съ надлежащими водосъемками — приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 17. и 22. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 час. полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 876.

г. Рига-ратгаузъ. Августа 10. дня 1872 г. 3

Diejenigen, welche **die Anfüllung der beiden Seiten der gepflasterten Fahrbasein der Palisadenstraße** der Moskauer Vorstadt übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 17., 22. und 24. August c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Forderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 877. 3

Riga-Rathhaus, den 8. August 1872.

Лица, желающія принять на себя выполненіе обѣихъ сторонъ вымощенной проѣзжей дороги по Палисадной улицѣ на Московскомъ форштатѣ приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 17., 22. и 24. ч. сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся. № 877.

г. Рига-ратгаузъ, Августа 8. дня 1872 г. 3

Начальникъ I. Отдѣленія IX. Округа Путей Сообщенія, симъ вызываетъ желающихъ на покупку старыхъ архивныхъ дѣлъ 7286, въ коихъ вѣсомъ бумаги опредѣляется до 300 пудовъ, оцѣнено 50 коп. за пудъ. Шкафовъ еловаго дерева 16, по 50 коп. за шкафъ.

Торги будутъ производиться 18. а переторжка 21. Августа 1872 года въ канцеляріи I. Отдѣленія, находящейся въ г. Ригѣ, Московскаго форштата въ Песочной улицѣ, домѣ Ейленбурга № 40.

Предъ торгами, желающіе могутъ видѣть продаваемыя вещи и узнать объ условіяхъ въ канцеляріи Отдѣленія. № 351. 2

Von dem Arensburgschen Rath wird bekannt gemacht daß am **Montag den 28. August** Vormittags 12 Uhr des hieselbst zur Concursmasse des **Hrn. R. Enpel** gehörige kleine Dampfboot **„Constance"**, 53 Fuß lang 10 Fuß breit, mit einer Maschine von 8 Pferdekraft, halbverdeckt mit einem Eisenblechdache, im Jahre 1859 neu erbaut, in Folge Nichtbestätigung des ersten Ausbots nochmals versteigert werden soll. Nr. 769. 3

Arensburg-Rathhaus, den 8. August 1872.

Ревельская Таможня симъ приглашаетъ желающихъ принять на себя разныя постройки и перестройки таможенныхъ зданій въ городѣ Ревелѣ, явиться въ сію Таможню къ торгамъ, назначеннымъ на 18. Августа и переторжкѣ 21. Августа 1872 года къ 12 часамъ полудня. По смѣтамъ исчислено 49760 руб. 86 коп. Смѣты и планы могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сей Таможни ежедневно съ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни, не исключая воскресныхъ и праздничныхъ дней.

№ 5050. 3

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 22. Сентября сего 1872 года, въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга, недвижимое имѣніе принадлежащее умершей Торопецкой мѣщанки Екатерины Ивановой Карзовой, состоящее Псковской губерніи въ г. Торопцѣ 1 част. 1. кварт. 9. отд. подъ № 1 и заключающееся изъ двухъ-этажнаго дома, нижній этажъ коего каменный а верхній деревянный, къ этому дому принадлежатъ отдѣльныя строенія; 1) каменное одно-этажное полукруглое

новое зданіе, въ коемъ двѣ лавки, кладовая, флигель о двухъ жилыхъ комнатахъ и кухня, подъ лавками и кухнею четыре погреба, и 2) надворныя постройки: деревянныя: одноэтажный амбаръ, два сарая въ одной связи, баня съ предъ банникамъ, и двѣ повѣти, сколько же подъ этими строеніеми и дворомъ земли изъ документовъ не видно. Имѣніе это ни гдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе остальнаго взысканія наслѣдниковъ умершаго Торопецкаго мѣщанина Василья Иванова Карзова, по заемному письму 3245 руб. $67^{1}/_{2}$ коп. и оцѣнено въ 4000 руб., но такъ какъ имѣніе это назначается въ продажу во второй разъ, то на основаніи 1182 ст. уст. гр. суд. можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 387. 2

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жит. въ г. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. объявляетъ, что 21. Сентября сего 1872 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, недвижимое имѣніе помѣщицы Ольги Филипповой Шаховской, состоящее изъ сельца Глазова, при коемъ земли удобной и неудобной (подъ озерами и рѣчкою), всего 191 десятина, съ жилыми и хозяйственными постройками и домашнимъ скотомъ. Имѣніе это находится Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, во 2. станѣ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія наслѣдниковъ окончившаго курсъ въ Псковской Семинаріи Василья Сыроххова, по закладной капитала 353 р. съ процентами, оцѣнено въ 3773 р., съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 378. 1

Immobilien-Verkauf.

Auf desfallsige Requisition Eines Kaiserlichen Livländ. Hofgerichts sollen **am 7. September d. J.** Mittags um 12 Uhr bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** die zum **Nachlasse** des weil. Edelmanns Samuel Ewald **von Lutzau** gehörigen Immobilien und zwar:

1. das allhier in der Stadt an der Ecke der großen Pferde- und der Scheunenstraße sub Pol.-Nr. 175 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien
2. das allhier in der Stadt an der großen Sünderstraße sub Pol.-Nr. 313 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien

unter folgenden Bedingungen:

1) daß auf jedes Haus besonders geboten werde,

2) daß die Versteigerung mit dem Mindestbot von 25000 Rubel für jedes der beiden Häuser zu beginnen habe,

3) daß der Zuschlag dem Meistbieter sofort bei Constatirung seines Meistbots ertheilt werde,

4) daß der Meistbieter verpflichtet sei, zehn Procent der Meistbotsumme sofort bei Ertheilung des Zuschlags beim Rigaschen Waisengerichte, fünfzig Procent binnen sechs Wochen, vierzig Procent sammt Renten zu sechs von hundert binnen sechs Monaten von da ab beim Livländischen Hofgerichte einzuzahlen,

5) daß die Adjudication und Uebergabe des erstandenen Immobils an den Meistbieter sofort nach Berichtigung von sechszig Procent der Meistbotsumme stattfinden werde,

6) daß wegen des Meistbotschillingsrückstandes dem Nachlasse defuncti Samuel Ewald von Lutzau ausdrücklich ein Unterpfand in dem versteigerten Hause vorbehalten werde,

7) daß der Meistbieter nicht nur die Kosten der Regulirung seines Besitztitels, sondern auch alle und jede durch die Meistbotstellung des erstandenen Immobils verursachten Kosten aus eignen Mitteln ohne Anrechnung auf die Meistbotsumme zu tragen habe,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 3

Riga, den 9. August 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auction von Möbeln, Equipagen etc.

Montag den 21. August 1872 und an den folgenden Tagen um 11 Uhr wird Petersb. Vorst. Mühlenstraße Nr. 1. eine Auswahl eleganter Möbel, worunter Sophas, Lehn- und gepolsterte Stühle, Schränke, Tische, 1 Bouffet, Spiegel, Toilette, Kommoden, Betten, Matratzen, Teppiche, Dielenläufer, 17 Lucht Thürvorhänge und Fenstergardinen, 1 Kronleuchter, Bilder Fayençe-Glassachen, Küchengeräthe; englische Equipagen: 1 Coupee, 1 Char-à-banc, 1 Gig, 1 Jagdwagen, 1 Waganett, 1 Telegge, englische und russische Fahrgeschirre, 1 Sattel; circa 1200 Flaschen, Sherry, Portwein, und Rothwein etc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Holz-Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Wettgerichts werden **Donnerstag den 17. August** 1872 **1 Uhr** an der Düna hinter dem Schloß an dem neuen Damm, ca. 40 Faden fichten Holz, unter einer Arschin Länge gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Fortsetzung der Auction.

Die Versteigerung der **Nachlaßeffecten** der weil. Frau Tit.-Räthin **Klag**, bestehend in Möbeln, Herrn- und Damenkleidern, so wie Tischzeug etc. wird vom **Montage den 14. August 1872** 2 Uhr Nachmittags, St. Petersburger Vorstadt, Säulenstraße Nr. 21, gegen gleich baare Zahlung, fortgesetzt werden.

Riga, den 12. August 1872.

Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

Flachs-Auction.

Am Freitag den 18. August a. c. 3 Uhr Nachmittags soll mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts im „Drei Brüder Speicher" für Rechnung dessen, den es angeht,

eine Parthie Kron-Flachs,

der 1870 über Stadt-Wracke und Waage gegangen, meistbietend gegen baare Zahlung öffentlich versteigert werden. 2

Carl Cruse, Makler.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts soll am **Mittwoch den 16. August Mittags 1 Uhr**

eine Parthie Flachs,

welche vom Dünaburger Brande gerettet worden aus den Waggons auf dem

Riga-Dünaburger Bahnhof,

gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Carl Meltzer, Börsenmakler.

За Лифл. Вице-Губернатора:
совѣтникъ **К. ф. Глезе.**
Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Urlaubsbillet des Collegiums allgemeiner Fürsorge der Soldatenwittwe Awdotja Wassiljewa Persiljewa d. d. 10. Dec. 1866 Nr. 658.

Das der Soldatenwittwe Constantia Straschinsky vom Livländischen Collegio unterm 6. Juli 1872 sub Nr. 177 ausgestellte Urlaubsbillet nebst Coupons.

Das B.-B. des zum Gute Neu-Planton verzeichneten Geddert Breschinsky d. d. 16. Nov. 1871 Nr. 16,242, giltig bis zum 3. Nov. 1872.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 20, 21, 23, 25, 26 und 28 der Moskauschen, Nr. 28 der Kubanschen, Nr. 30 der Radomskischen, Nr. 30 der Warschauschen, Nr. 7, 12 und 20 der St. Petersburgschen, Nr. 26 der Orelschen, Nr. 57 der Chersonschen, Nr. 45 der Twerschen, Nr. 30 der Smolenskischen, Nr. 58 der Wilnaschen; 2) ein Ausmittelungsartikel der Simbirskischen Gouv.-Regierung den Bürger Peter Wassiljew Sacharow betreffend.

оела во ноДцензурою. Рига, 14. Августа 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)